

JCK情報誌

2003年5月号

<日本語・中国語版>

発行：JCK株式会社

【TEL/电话号码】 03-5282-8209

【FAX/传真号码】 03-5282-8249

【ADDRESS/地址】 〒101-0064

東京都千代田区神田駿河台2-1-19

アルベルゴ御茶ノ水709

E-mail: info@jck.co.jp <http://www.jck.co.jp>

5月份的纪念活动和体育比赛：1日、国际劳动节 2日、住吉神社大祭 3日、宪法纪念日、博多假日 4日、赛马·天皇奖 5日、儿童节、裙带菜日 8日、世界红十字日 11日、母亲节 11~25日、相扑夏场所(东京·两国) 12日、护理日 14日、爱鸟周 15日、冲绳本土归复归纪念日、京都葵祭、16日、旅行日 18日、国际亲善日、25日、赛马·奥克斯奖 1~31日、消费者月 30~31日

5月の行事とスポーツ：1日=メーデー。2日=住吉神社大祭。3日=憲法記念日、博多どんたく。4日、競馬天皇賞(京都)。5日=子供の日、わかめの日。8日=世界赤十字デー。11日=母の日、11-25日=大相撲夏場所(東京・両国)。12日=看護の日。14日=愛鳥週間。14、15日=東京神田祭(神田神社)。15日=沖縄本土復帰記念日、京都葵祭。16日=旅の日。18日=国際親善デー。25日、競馬(オークス)(東京)。1~31日、消費者月

日本介绍

其热闹气氛、与新年相比毫不逊色的黄金周来到了。黄金周内、绿色之日、国际劳动节、宪法纪念日、儿童节等「节日」一个接一个。这期日本介绍、我们通过介绍这些节日、来向各位告知当今日本的最新情况。

※黄金周 指的是“从4月末至5月初、节假日多的一个星期、称之为黄金周”。这词首先始于由于连休、上电影院的观众增多的电影界。1964年发行的「松竹70年史」、首先正是打出黄金周标题的是始于1951年的连休。3月、日本第一部彩色影片「回到卡麦龙故乡」大受影迷欢迎、其制片厂松竹从5月5日上映「自由学校」、出乎意料、出现了与新年影视收入不相上下的盛况。于是、黄金周这词被固定下来了。这词见诸于报端则始于1954年。50年代、黄金周的旅游目的地以温泉居多。但90年代后、呈现观光地的多元化和国际化。据JTB估计、今年黄金周期间、国内的旅行者人数为2,094万人、去国外的旅行者58万3千人、预计均将创历史新高。国际旅行的热门线是美国、韩国。国内旅行线则九州、冲绳线路较受欢迎。99年的旅游消费总额超过9千亿日元。日本在每年4月27日前后、要公布娱乐休闲白皮书。据99年版白皮书介绍、有18.5%的回答“业余时间增多了”、而回答“减少”的人则达26.6%、这是近10多年来的最高比例。另外、有关业余时间的消费支出、回答“增加”者达20.9%、回答减少者为27.1%、这是自82年开始此项调查以来、回答减少者首次超过增加者。有关业余时间的消遣方式、旅行等消费开支较多的休闲活动参加人数呈现减少、而看电影、欣赏录像和音乐等则呈现增加、“就地、进行俭朴地自我再教育”的3J(因这3个日文词均是以J打头)、则是当今的休闲倾向。顺便告及、黄金周期间、日本国内游客最多的地方、是博多假日(福岡县)、广岛花节、弘前节(青森县)、东京·上野公园、滨松风筝节的滨松等。另据日本总理府每5年进行的“全国旅游动

日本についての紹介

お正月に劣らぬ賑やかなシーズン、みどりの日、メーデー、憲法記念日、こどもの日等、「晴れ」の日が続くゴールデンウィークが訪れた。今回はこれらの「晴れ」の日を紹介し、今の日本をお届けする。

※ ゴールデンウィーク 「4月末から5月初めの休日の多い週間。黄金週間」のこと。この言葉は連休で入場者の多かった映画界が言い出したのが始まり。1964年に発行された「松竹70年史」によると、ゴールデンウィークと銘打ったのは1951年の連休からだそう。3月に日本最初のカラー映画「カルメン故郷に帰る」が大ヒットした松竹は5月5日から「自由学校」を封切ったところ、正月興行に劣らぬ盛況になった。これで一挙にゴールデンウィークという言葉が定着した。この表現が新聞やマスコミに登場したのは、54年になってからである。50年代、ゴールデンウィークの旅行先は温泉が多かったが、90年代に観光先の多様化・国際化時代になった。JTBの推計では今年のゴールデンウィーク期間中の旅行者数は国内が2,094万人、海外が58万3,000人で、過去最高にのぼる見込みという。国際線では米国や韓国、国内線では九州・沖縄方面に人気が集まっている。昨年旅行消費総額は9千億円を超えた。日本では毎年4月27日前後、レジャー白書が発表されるが、99年版の白書によると、「余暇時間が増えた」と答えた人が18.5%だったのに対し、「減った」と答えた人の割合は26.6%と、ここ10年余りの間で最高となった。また、余暇に対する支出については「増えた」と答えた人(20.9%)を「減った」と答えた人「27.1%」が82年の調査開始以来初めて上まわった。余暇の過ごし方について、旅行等費用がかさみ余暇活動の参加人口が減少する一方、映画、ビデオ鑑賞、音楽鑑賞等が伸びており、「地元で地味に自分磨き」という「3J」が最近の余暇傾向だ。因みに、ゴールデンウィークに日本国内で最も人出が多かったのは、博多どんたく(福岡県)、広島フラワーフェスティバル、弘前祭(青森県)、東京・上野公園、浜松風

向调查” (97年12月)、前往海外旅游的热门观光地依次为东南亚(韩国、中国、台湾、香港、澳门)、夏威夷、北美等。日本国内旅游时、每次的人均消费额为3万8280日元、平均是2.6天。海外旅游每次的平均消费额为28万9490日元、7.8天。

※绿色之日 这是为纪念昭和天皇生日而命名的,目的是使人们与绿色和大自然相亲相爱。日本的森林面积是2,515万公顷、拥有1万2千万人口的日本列岛、其国土的67%被森林覆盖、日本的森林中,约41%为人工林。但全世界的森林面积约为27%。日本最喜爱的树木是,同时也是其国花的樱花(9.7%)、山毛榉(9.2%),以下为榉树,白桦树和HANAMIZU。日本的木材自给率是20.5%(1995年)。

※八十八夜 指立春后的第八十八夜、下霜在这天截止、农家开始耕作。日本农村各地、正是插秧时节、另外、据说在这天采摘的新茶、清香、爽口。现在,日本北自东北,南至冲绳,均有茶园。其中,产量最多的都道府县,依次为静冈县,鹿児島县和三重县。

※国际劳动节 起源于1886年5月1日,美国工人要求实行8小时工作制,而举行罢工。在日本,于1920年在上野公园举行首次工人大会,在世界大战期间(1936-45)工人大会被禁止。1946年恢复。每年的这一天,各劳动团体分别在东京代代木公园(联合),龟户中央公园(全劳连)和日比谷公园(全劳协)召开工人大会。

※纪念宪法日 是1947年5月3日,日本国宪法实施之日。这天,全国各地都举行纪念活动。据今年4月15日,读卖新闻社进行有关宪法的全国舆论调查,赞成“修改宪法”者首次达到60%,比历史最高数的99年增加了7%,这是自1981年开始此调查以来,首次达到60%。顺便告及,赞成修改宪法者在80年代仅占20%,在93年首次超过50%。就年龄层分布来看,希望修改者,30-39岁年龄层(66%)最高,49岁以下的各年龄层都超过60%,最少的70岁以上(51%)的年龄层也第一次达到50%。主张修改的理由依次是,认为有必要与国际贡献相对应(46%),“权力主张过多,而义务则被忽略”(31%),“仅仅采取宪法的解释及运用来对应的話,会发生混乱”(30%),“因为是美国强加的宪法”(28%),“为了明确写入国家的自卫权,使自卫队的存在明文化。”2001年调查时,在问及对宪法的哪部分感到关心时,回答「环境问题」为45%,「放弃战争、自卫队问题」为34%、以下为生存权、社会福祉的问题、保护个人隐私的问题、信息公开的问题等。

※男孩节 又叫端午节、古时候由于受中国文化的影响、人们认为5月容易发生危害人体健康的瘟疫邪灵、为了镇邪、于是就进行祭祀。到了江戸时代、端午节衍变成了祈愿孩子们健康成长的节日。这天、家家户户都装饰武士人偶、在门外竖起鲤鱼旗。1948年,以“在尊重儿童的人格,谋求儿童的幸福的同时,感谢母亲的辛劳”为主旨,立法规定,将儿童节定为节日,现在,每到这天,有的家庭还吃粽子、洗菖蒲浴。另外,从这一天起的一周,是儿童福祉周。在日本,不满15岁者被称之为儿童。最近“少子化”(孩子减少)一词经常出现。据98年5月4日总务厅的发表、截止98年4月,儿童人数为历史最低(自1920年全国人口普查以来)数,即1918万人。比上年减少33万人。这是自1982年以来连续17年减少。“少子化(孩子减少)日趋明显。从在总人口中各都道府县的儿童比率来看、冲绳

挙げ祭り等である。因みに、日本総理府が5年ごとに実施している「全国旅行動向調査」(97年12月)によると、海外の旅行先では東南アジア(韓国、中国、台湾、香港、マカオ)、ハワイ、北米の順だった。国内旅行の場合、一回当たりの平均費用は3万8280円、日数は2.6日だった。海外旅行については一回当たりの平均費用が28万9490円、日数は7.8日だった。

※みどりの日 これは昭和天皇誕生日の記念に因んで名付けられたもので、緑や自然と親しむ日だ。日本の森林面積は2,515万^{ヘクタール}で、1億2千万人の人口を抱える日本列島の国土の約67%が森に覆われている。日本の森林の内、約41%は人工林。ところで、地球全体では森林面積が約27%。日本人が一番好きな木は国花でもある桜(9.7%)、ブナ(9.2%) (山毛榉)。以下、ケヤキ、白樺、ハナミズキとなる。日本の木材の自給率は20.5%(95年)だ。

※八十八夜 立春から88日目の日。毎年、5月2日前後に当たる。霜の降りるのはこの節を限りとし、農家の耕作の始りを意味するもの。日本の農村では稲の苗を植える時期でもある。又、この日に摘み取り作られた新茶は香り高く、さわやかだそう。現在、日本では北は東北から、南は沖縄迄茶畑がある。内、生産高で見た都道府県ベスト3は静岡、鹿児島、三重県だ。

※メーデー 1886年5月1日、アメリカの労働者が8時間労働制を求めてストライキをしたのが起源とされる。日本では1920年に上野公園で第一回大会が開かれ、戦時下(1936-45)は禁止されたが、46年に復活された。毎年この日、東京代々木公園(連合)や亀戸中央公園(全労連)、日比谷公園(全労協)で労働団体の集会が開かれる。

※憲法記念日 1947年5月3日、日本の憲法が施行された日。この日、全国各地で記念行事が行われる。今年4月15日、読売新聞社の憲法に関する全国世論調査では、「憲法改正」賛成論が初めて60%に達し、過去最高だった99年より7%増え、1981年の調査開始以来、初めて6割に達した。因みに、改正賛成派は80年代には2割にとどまっていたが、93年に初めて5割を超えた。年代別に見ると、改正を望む人は30歳代(66%)を最高に40歳以下の各年代でいずれも6割を超え、最も少ない70歳以上(51%)でも初めて5割に達した。改正の理由は国際貢献等に対応する必要(46%)、「権利の主張が多すぎ、義務がおろそかにされている」(31%)、「憲法の解釈や運用だけで対応すると混乱するから」(30%)、「アメリカに押しつけられた憲法だから」(28%)、「国の自衛権を明記し自衛隊の存在を明文化する為」(22%)の順だった。2001年の調査で、憲法のどのような点に関心を持っているか——では、「環境問題」45%、「戦争放棄、自衛隊の問題」34%、以下、生存権、社会福祉の問題、プライバシー保護の問題、情報公開の問題などとなっている。

※こどもの日 端午の節句とも言われる。昔、中国文化の影響で、5月に起りやすいと言われる、人身を脅かす悪疫邪霊を鎮送する為、お祭りが行われた。江戸時代になると、端午の節句は子供達が健やかに育つことを祈る日に変わり、この日になると、家では武者人形を飾り、外には鯉のぼりを立てる様になった。1948年に「子供の人格を重んじ、子供の幸福をはかると共に母に感謝する」との趣旨でこどもの日として祝日が制定された。現在、この日になると、お餅やちまきを食べたり、菖蒲湯の風呂に入ったりする家庭もある。又、この日から一週間は児童福祉週間となっている。日本では15歳未満の子を子供という。最近「少子化」という言葉がよく聞かれるが、98年5月4日総務庁の発表によると、98年4月1日現在、子供の数は

县最高21.6%、東京都最低12.7%。第2次世界大战后一直增加，成为日本经济高度增长的原动力的人口。将在2006年达到顶峰后逐年减少。据读卖新闻社的调查(2000年1月)、认为孩子日益减少的原因是:「化在养育孩子和教育上的开支太多」(64%)、「有利于工作女性生育和养育的制度和措施不充分」(51%)。由于受孩子减少的影响,认为“由于高龄化,使得养老金等社会保障的负担加重”(79%)、「就业难的问题将得到缓和」(8%)。顺便告及,据文部省于今年1月公布的1998年度「儿童的学习费用调查」、包括学校的饮食费及学费等在內的儿童的学费总额、从幼儿园至高中一直上公立学校时,14年间需花费515万日元。小学以外,上私立学校时,则为949万日元。

中国国内新闻·文化·体育简讯

- *[中新社4月3日] 2002年中国外贸出口额在美国、德国、日本和法国之后居世界第5位。比上年上升1位。外贸进口额居世界第6位。
- *[新华社4月3日] 为满足未来30年乃至更长时间内发射大型卫星、月球探测装置等空间探测实施装置的需要,中国已开始研究具有世界先进水平的新一代高可靠性、低成本、无污染的大推力长征系列运载火箭。
- *[中新社4月5日] 2002年中国大中城市之间收入差距呈现缩小趋势。位居前5位城市(深圳21914元、广州13361元、上海13250元、宁波12970元、北京12464元)的人均收入平均数与名列后5位城市(西宁6433元、兰州6555元、银川6845元、长春6963元、呼和浩特6996元)的人均收入平均数之比从上年的2.37:1下降到2.19:1。
- *[新华社4月7日] 为备战东亚四国足球赛,决定组织中国国家男子足球队于4月10日至5月4日集训。郝海东最终没有入选,新名单中,王安治、郑斌、季铭义和李蕾蕾4位新人入选。反映出哈恩的选人标准一切为2006年世界杯。
- *[新华社4月8日] 《新财富》首次推出中国400富豪。中信泰富的荣智健以61.1亿元的财富规模成为中国第一首富。位列其后是万向集团的鲁冠球(52.4亿元)。北京鹏润集团的黄光裕第三(46.8亿元)。400富豪中,浙江出身有62名、广东省出身48名,再加上上海、北京、江苏等、5个省市出身的富豪占全体的一半。这些400富豪(除5名以外全是白手起家)共拥有3031亿元财产,相当于3800万人口的贵州省3年国内总产值(GDP)。
- *[中新社4月8日] 第29届奥林匹克运动会组织委员会宣布,本月起面向全球举办奥运会歌曲征集活动,从今年起历时5年,每年评出10首「奥运歌曲」,作为北京2008年奥运会主题歌入围候选作品。
- *[人民日报4月9日] 截止2002年末,中国就业者人数7亿3740万人(比去年增加715万人),其中城市就业人数2亿4780万人(比去年增加840万人)。
- *[人民日报4月9日] 中国每100人中有12.3人创业,总人数已经超过1亿人。北京每1万人中有107.6家公司成立。
- *[新华社4月11日] 今年一季度,中国国内生产总值

過去(1920年国勢調査開始以来)最低の1918万人になった、前年比33万人少ない。82年から17年連続減少傾向は変わらず、少子化は一段と進んだ。総人口に占める子供の割合を都道府県別に見ると、沖縄県が21.6%と最も高く、東京都は12.7%で最低。戦後一貫して増え、日本経済の高度成長の原動力だった人口が2006年にピークに達し、以降減り始める。読売新聞社の調査(2000年1月)によると、少子化の原因は「子育てや教育にお金が掛かりすぎる」(64%)、「働く女性の出産や子育てを助ける制度、施設が不十分」(51%)。少子化の影響として「高齢化で年金等社会保障の負担が重くなる」(79%)、「就職難が緩和される」(8%)が指摘された。因みに文部省が今年1月発表した98年度の「子供の学習費調査」によると、学校給食費や授業料等を含めた子供の「学習費」の総額は幼稚園から高校迄公立に通った場合、14年間で515万円、小学校以外私立に通った場合は949万円。

中国国内ニュース・文化・スポーツニュース

- *[中新社4月3日] 2002年、中国の対外貿易輸出額はアメリカ、ドイツ、日本とフランスに次いで世界で5位。前年比1位上がった。対外貿易の輸入額は世界で6位である。
- *[新华社4月3日] これから30年間乃至もっと長い時間内に大型衛星、月面探査装置等の宇宙探査の実施装置の打ち上げのニーズを満たすため、中国は既に世界で先進レベルを有する次世代の高信頼性、低コスト、汚染ゼロのハイ推進力の長征シリーズの運搬ロケットの開発を開始している。
- *[中新社4月5日] 2002年、中国の大中都市間の収入差が縮小しているトレンドを示している。上位5位にある都市(深セン21914元、広州13361元、上海13250元、寧波12970元、北京12464元)の一人当たりの収入は下位5位の都市(西寧6433元、蘭州6555元、銀川6845元、長春6963元、呼和浩特6996元)の一人当たりの収入との比は前年の2.37:1から2.19:1に下がった。
- *[新华社4月7日] 東アジア四カ国サッカー試合に備える為、発足と決めた男子サッカー中国ナショナルチームは4月10日から5月4日迄合宿訓練を行う。□海東は最終に入選されず、新しいリストに王安治、鄭斌、季銘義と李蕾蕾の4人の新人が入っている。これは全て2006年のWカップのためというメイン監督・ハーヘン氏の選択標準が伺われる。
- *[新华社4月8日] 雑誌《ニュー・財富》は初めて中国の400人富豪を選出した。中信泰富の榮智健氏は61.1億元の富で中国のトップの富豪になり、二位は万向集團の魯冠球氏(52.4億元)である。北京鵬潤集團の黃光裕氏は第3位(46.8億元)。400人の富豪の中、浙江省出身は62名、広東省出身は48名、それに加え上海、北京、江蘇等、5の省・市出身の富豪は全体の半分を占めている。この400人富豪(5人以外は全てゼロから起業)は合計3031億元の財産を有し、3800万人口を擁する貴州省の3年間の国内総生産(GDP)に相当。
- *[中新社4月8日] 第29回五輪組織委員会の発表によると、今月から世界に向けて五輪の歌曲を募集する。今年から5年間、毎年「五輪歌曲」を10首ずつ選出し、2008年の北京五輪のテーマソングの候補とする。
- *[人民日报4月9日] 2002年末現在、中国の就職者人数は7億3740万人(昨年比715万人増加)で、その内、都会における就職者は2億4780万人(昨年比840万人増加)。
- *[人民日报4月9日] 中国で100人に12.3人が起業している。その総人数は1億を超える。北京では1万人あたり107.6社の割合で起業して会社を設立している。
- *[新华社4月11日] 今年第1四半期において、中国国内総生産は23562億元に達し、経済成長率は9.9%に達し、昨

值达 23562 亿元、经济增长速度达到 9.9%。比去年同期加快 2.3 个百分点。创下 1997 年以来同期最高记录。其中第一产业增加值 1631 亿元，增长 3.5%。第二产业增长 12.3%。第三产业增长 7.6%。

* [中新社 4 月 11 日] 63 岁的蒋兴权第三次挂帅国家队，成为中国篮坛首次设立的教练组组长。

* [中新社 4 月 11 日] 篮协下达「死命令」，必须在 9 月份的亚洲锦标赛中获得冠军。以取得唯一一张雅典奥运会入场券。

* [人民日报 4 月 12 日] 今年 1-3 月中国进出口总额达 1736 亿 6 千万美元，比去年同期增加 42.4%。贸易赤字为 10 亿 2 千万美元。

* [中新社 4 月 12 日] 结束连续一年多的下滑局面，中国居民消费价格总水平一季度首次出现正增长。

* [新华社 4 月 14 日] 南京实施新的作息时间(早晨 8:30 上班，下午 5:30 下班)。今秋全省有望在全省实施朝九晚五。

* [新华社 4 月 15 日] 一季度中国外汇储备达到 3160 亿美元，同比增长 38.8%。增幅比上年末提高 3.9%。再创历史新高。

* [新华社 4 月 15 日] 2000 年中国癌症死亡人数 140-150 万，占世界总数的 4 分之 1，中国居民每死亡 5 人中，即有 1 人死于癌症。

* [新华社 4 月 15 日] 中国国家图书馆将建成世界第三大图书馆。

* [新华社 4 月 16 日] 香港大学已完成非典型肺炎病毒的基因图谱排列，发现病毒来自动物。

* [中新社 4 月 17 日] 中国将启动国花、国树和国鸟的评选工作，最终评选结果将报全国人大通过。

* [新华社 4 月 18 日] 中国自主设计制造的「中华之星」高速列车(两节车头加上九节车厢)将可能于 7 月前投入北京至沈阳北的试运行。最高时速达 250 公里。设计运行速度为每小时 270 公里，实际运行的最高时速达到 321.5 公里。

* [中新社 4 月 18 日] 中国著名演员姜文获得第 56 届戛纳电影节组委会的邀请，成为本届影展评委会的评委。

* [新华社 4 月 18 日] 截止到 3 月底，中国固定电话用户将达到 2.256 亿户。移动电话用户达到 2.215 亿户。两者仅相差 400 万余户。

* [中新社 4 月 19 日] 从 1990 年到 2000 年，中国的现在现实经济强度指数排名从第 17 位上升到 14 位。综合经济强度指数计算，中国是美国的 56.4%。

[新华社 4 月 19 日] 上海航天局专家透露，中国探月卫星 3 年后发射升空。

* [新华社 4 月 23 日] 截止 4 月 23 日，中国大陆共报告非典型肺炎病例 2422 人，其中死亡 110 人。治愈出院 1254 人。感染者不同地区为：广东省 1359 人(①医务人员 341 人，②出院 1159 人，③死亡 49 人)、北京市 774 例(①143 人②64 人③39 人)、山西省 162 人(①45 人②14 人③7 人)、内蒙古自治区 47 人、广西壮族自治区 16 人、四川省 8 人、吉林省 7 人、河南省 8 人、湖南省 6 人、宁夏回族自治区 5 人、天津市 8 人、福建省 3 人、浙江省 3 人、上海市 2 人、甘肃省 2 人、陕西省 2 人、辽宁省 1 人、山东省 1 人、湖北省 1 人、河北省 6 人、安徽省 1 人。

* [新华社 4 月 29 日] 截止 4 月 29 日，中国大陆共报告非典型肺炎病例 3303 人(其中医务人员 709 人)。治愈

年同期より 2~3%高かった。1997 年以来同期の最高記録を更新した。内、第 1 次産業は生産高が 3.5%増の 1631 億元、第 2 次産業は 12.3%増、第 3 次産業は 7.6%増となっている。

* [中新社 4 月 11 日] 63 歳の蔣興権氏は三回目中国ナショナルチームのメイン・コーチに着任。中国バスケット・ボール分野で初めて設立された監督チームのリーダーになった。

* [中新社 4 月 11 日] 唯一の一枚のアテネ五輪の入場券を獲得するため、必ず 9 月に行われるアジア選手権でチャンピオンを獲得しなければならないと、中国バスケットボール協会が「命令状」を下した。

* [人民日报 4 月 12 日] 今年 1~3 月の輸出入総額は 1736 億 6 千万ドルに達し、昨年同期に比べ 42.4%増加した。貿易赤字は 10 億 2 千万ドルとなった。

* [中新社 4 月 12 日] 一年余り下がり続けてきた状況に終止符を打ち、中国住民の消費価格の全体のレベルは第 1 四半期に初めてプラス成長となった。

* [新华社 4 月 14 日] 南京で新しい作業時間(朝 8:30 出勤、午後 5:30 退勤)を実施。今秋、江蘇省全土で朝 9:00 出勤、午後 5:00 退勤の作業時間を実施する予定。

* [新华社 4 月 15 日] 第 1 四半期、中国の外貨備蓄高は前年同期比 38.8%増の 3160 億ドルに達し、増幅は前年末比 3.9%増加し、再び史上最高を更新した。

* [新华社 4 月 15 日] 2000 年、中国でガンで亡くなった人は 140-150 万人に上り、世界の総数の 4 分の 1 を占め、中国で死亡者の内、5 人に一人がガンで亡くなっている。

* [新华社 4 月 15 日] 中国国家図書館は大きさが世界で三番目の図書館を建設する。

* [新华社 4 月 16 日] 香港大学は既に新型肺炎のウイルスの遺伝子配列を解読、ウイルスが動物から発生したと発見。

* [中新社 4 月 17 日] 中国は国花、国樹と国鳥の選定作業に入り、選定した最終結果は全人代に報告して採択・決定される。

* [新华社 4 月 18 日] 中国が独自に設計・製造した「中華の星」の高速鉄道(牽引機関車二台+車両 9 台)は 7 月前後、北京-瀋陽北間の試運転に投入される。最高時速は 250 キロ。設計運転時速は 270 キロ、実際の運転の最高時速は 321.5 キロに達する。

* [中新社 4 月 18 日] 中国で有名な俳優姜文氏が第 56 回のカンヌ映画祭組織委員会の要請で当該映画祭の評議委員会のメンバーになる。

* [新华社 4 月 18 日] 今年 3 月時点、中国の固定電話加入者は 2.256 億世帯に達し、携帯電話の加入者は 2.215 億台に上り、両者の差は僅か 400 万台しかない。

* [中新社 4 月 19 日] 1990 年から 2000 年迄、現在、中国の実際の経済強さ指数は世界の第 17 位から 14 位に上がり、総合経済強さ指数の計算では中国は米国の 56.4%にあたる。

* [新华社 4 月 19 日] 中国上海の宇宙専門家によると、中国の月面探査衛星は 3 年後に打ち上げられる。

* [新华社 4 月 23 日] 4 月 23 日、中国大陸で報告された新型肺炎の患者は合計 2422 人となり、うち 110 人が死亡、1254 人が退院した。感染者の異なる地域別累計は次の通り。広東省 1359 人(①医者 341 人②退院 1159 人③死亡 45 人)、北京市 774 人(①医者 143 人②退院 64 人③死亡 39 人)、山西省 162 人(①医者 45 人②退院 14 人③死亡 7 人)、内蒙古自治区 47 人、広西チワン族自治区 16 人、四川省 8 人、吉林省 7 人、河南省 8 人、湖南省 6 人、宁夏回族自治区 5 人、天津市 8 人、福建省 3 人、浙江省 3 人、上海市 2 人、甘肃省 2 人、陝西省 2 人、遼寧省 1 人、山東省 1 人、湖北省 1 人、河北省 6 人、安徽省 1 人となっている。

* [新华社 4 月 29 日] 4 月 29 日、中国大陸で報告された新型肺炎の患者は合計 3303 人となり、うち 148 人が死亡、1322 人が退院した。感染者の異なる地域別累計は次の通り。北京市 1347 人、天津市 44 人、河北省 39 人、山西省 266 人、内

出院 1322 人。感染者不同地区的累计人数如下: 北京市 1347 人、天津市 44 人、河北省 39 人、山西省 266 人、内蒙古自治区 120 人、辽宁省 1 人、吉林省 7 人、上海市 2 人、浙江省 3 人、安徽省 5 人、福建省 3 人、山东省 1 人、河南省 12 人、湖北省 3 人、湖南省 6 人、广东省 1399 人、广西壮族自治区 17 人、四川省 12 人、陕西省 8 人、甘肃省 3 人、宁夏回族自治区 5 人。

内蒙古自治区 120 人、遼寧省 1 人、吉林省 7 人、上海市 2 人、浙江省 3 人、安徽省 5 人、福建省 3 人、山東省 1 人、河南省 12 人、湖北省 3 人、湖南省 6 人、広東省 1399 人、広西チワン族自治区 17 人、四川省 12 人、陝西省 8 人、甘肅省 3 人、寧夏回族自治区 5 人となっている。